

Published at No. 63, Water Street, Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.



De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyrusque nihil ullo discrimine agitur. - Vanc.

VRYDAG DEN 26 MEI 1837.

DEEL VII.

EDICT.—De laatste Bloedverwante van een overleden persoon... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

SWILKINSON EN MAROONS... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

FLUORINATING ALARMS, PERCUSSIE MAROONS... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

KAAP DE GOEDE HOOPSCHE Brand Assurantie Maatschappij... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

INKEPESSE... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

LEDROST.—Op den 30 April, een Afrikaansche Jongen... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

ZUID-AFRIKAANSCH BRAND EN LEVEN ASSURANTIE-MAATSCHAPPY... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

De heer ANTONIO CHIAPPINI, President... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

De heer DANIEL CLOETE... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

De heer F. G. WATERMEYER... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

De heer WILLIAM GADNEY... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

De heer THOMAS SUTHERLAND... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

De heer RICHARD WEBBER EATON... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

COMPENSATIE VORDERINGEN.—De Ondergetekende... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

COMPENSATIE VORDERINGEN.—De Ondergetekende... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

COMPENSATIE VORDERINGEN worden gekocht door... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

COMPENSATIE VORDERINGEN worden gekocht door... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

COMPENSATIE VORDERINGEN worden gekocht door... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

COMPENSATIE VORDERINGEN worden gekocht door... De heer J. A. Brand, Kaptein, 17 Mei 1837.

Master's Office, Cape Town, 9th May, 1837. EDICT.—The Next of Kin and Creditors of Christoffel Bernardus Buis, late of the District of Somerset...

Master's Office, Cape Town, 9th May, 1837. EDICT.—The Paternal and Maternal Relations of George Morrison, Son of Murdoch Morrison, and of Synalaminor Legaters under the last will of the late George Becker...

PUBLIC SALE AT GREAT-DRAKENSTEIN.—Mrs. J. the Widow ABRAHAM BARNES DE VILLIERS, in consequence of her advanced age, wishes to disencumber herself of her extensive affairs...

EDICT.—The next of Kin and Creditors of Christoffel Bernardus Buis, late of the District of Somerset, deceased, are required to take Notice, that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Widow Jacoba Susanna Johanna Petronella Coetzer...

EDICT.—The next of Kin and Creditors of Christoffel Bernardus Buis, late of the District of Somerset, deceased, are required to take Notice, that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Widow Jacoba Susanna Johanna Petronella Coetzer...

EDICT.—The next of Kin and Creditors of Christoffel Bernardus Buis, late of the District of Somerset, deceased, are required to take Notice, that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Widow Jacoba Susanna Johanna Petronella Coetzer...

EDICT.—The next of Kin and Creditors of Christoffel Bernardus Buis, late of the District of Somerset, deceased, are required to take Notice, that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Widow Jacoba Susanna Johanna Petronella Coetzer...

EDICT.—The next of Kin and Creditors of Christoffel Bernardus Buis, late of the District of Somerset, deceased, are required to take Notice, that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Widow Jacoba Susanna Johanna Petronella Coetzer...

CLAIMS ON THE COMPENSATION FUND Purchased by HEIDEMAN, HODGSKIN & Co. THOMSON, WATSON & Co. COMPENSATION CLAIMS, Purchased by W. ANDERSON, Sen. & Co. COMPENSATION CLAIMS purchased for Cash on favorable Terms by G. W. PRINCE. CLAIMS ON THE COMPENSATION FUND purchased by L. TWENTYMAN.

SOUTH AFRICAN FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY. ESTABLISHED MARCH 1831. Capital £20,000. ANTONIO CHIAPPINI, Esq., Chairman. G. E. OVERBEEK, Esq., Deputy-Chairman. DANIEL JACOB CLOETE, Esq., JOSEPH SIMPSON, Esq., JOHAN COENRAAD GIE, Esq., SAMUEL OLIVER, Esq., R. A. ZEDERBERG, Esq., W. J. MACKERILL, Esq., HERCULES ALEX. SANDENBERG, Esq., JAMES SMITH, Esq., J. T. JURGENS, Esq., D. W. HERTZOG, Esq.

Present Rate of Fire Premiums. First Class, 2s. 6d. per £100. Second Class, 4s. 6d. per 100. Third Class, 6s. 8d. per 100. Fourth Class, 12s. 6d. per 100. Special Assurances according to the nature of the risks.

N.B.—By the prospectus of this Company it is stipulated, That the Shareholders shall not receive any Interest or dividend until the actual Stock shall amount to £5,000 and then not exceeding a dividend of 6 per Cent per annum on the sum deposited, until such Stock shall amount to £10,000, exclusive of any call or calls that may be made on the original subscription; and that under no circumstances whatever shall the accumulated Stock be diverted from its purpose, which is hereby declared to be for the undesignated additional security of the Company to the Public.

PUBLIC SALE OF LANDED PROPERTY IN ST. GEORGE'S-STREET.—ON TUESDAY MORNING, 23d instant, precisely at Ten o'Clock, will be sold, by Public Auction, in One Lot, the Residence of ISAAC CHASE, Esq., situated in St. George's-street and corner of Castle-street. This extensive property is admirably adapted either for a Mercantile Establishment (having Stores attached), or a respectable Boarding House.—Water and every other convenience on the premises.

PEREMPTORY SALE OF LANDED PROPERTY.—On Monday the 22nd May next, at 11 o'Clock Precisely ELLIOTT BROTHERS, will sell by Public Auction without Reserve. Lot I. A large double Storied House and Premises with extensive arched place and two small tenements situated in Broomers-street. And immediately after the Sale of the above Lot II. A double Storied House at the Corner of Plein and Lalle-street. Strik Money will be given on each Lot. The Purchaser will be required to receive transfer in Three Weeks after the Sale, the Registrar being on the one of leaving for England. For plan of the property, Conditions of Sale, &c. &c. Apply to ELLIOTT BROTHERS, Auctioneers.

CAPE BAZAAR, No. 21, HEERENGRACHT.—The Undersigned has just received a Consignment of a splendid Assortment of India long and square Shawls, Beavers, and Delhi Gold and Silver Turbans and Scarfs, as they will be offered with small Commission only on the Invoice Prices, they will be found on inspection to be very cheap and of superior quality; good Green de Naples, in black and colored, at 2s., 2s. 3d., 2s. 6d., 2s. 9d., and 3s.; Ladies' Silk and Plaid Merino Cloaks; Gentlemen's large Camlet Capes & Cloaks, and Boys' Waterproof Capes and Cloaks. Real furs in Beas and Tippets in great Variety, at very low Prices. J. D. GREGORY.

PUBLIC SALE AT THE PAARD.—Mr. J. VERHAAG will cause to be publicly Sold, on SATURDAY, the 20th May, his Erf, named "Nooddacht," in extent 1 morgen, 42 morgen, 12 morgen, and 121 morgen, situated in the best part of this Village, close to the street, and adjoining the Market, being from his favorable site, well adapted for carrying on all trades. On it stands a strong and substantial Dwelling and Hire-house, and an Out-building, containing Stable, Cellar, and other Out-buildings. The Erf is situated on a beautiful spot, and is well watered. The Conditions of Sale are very favorable. At the same time will likewise be Sold, a quantity of Furniture and Cellar Implements. Vendue Office, Church-square, Paarl, May 1, 1837. N.B.—The above Property is in the mean time for Private Sale. Apply to the Proprietor at Franschoek. TOWN FARMERS.—The Undersigned will pay the sum of £7. 10s. cash for every Load of 2000 lbs. of Castor Oil Seeds free from lumps & impurities, on delivery thereof to Mr. J. Kerdel, at the Market. F. H. KUNHARDT. N.B.—Smaller quantities will also be taken at the rate of 7s. 6d. per Hundredweight.

PASSAGE TO LONDON. THE "Larkins," 700 Tons, Captain C. THORAK, will touch here on her voyage from Calcutta to land Passengers, and may be hourly expected; she has her accommodations well adapted for this port. A plan of her accommodations may be seen, and further particulars known at the Office of DICKSON, BURNIES, & Co. 18 May, 1837.

COMPENSATION CLAIMS.—The Undersigned will purchase, or receive Powers to recover Slave Compensation Claims. HAMILTON ROSS & Co. PUBLIC SALE.—On TUESDAY next the Undersigned will sell the following Goods without Reserve: 100 bags Mauritius Sugar, 50 bags best Small Coffee, 50 bags Java Coffee, 100 boxes Java's Soap, 50 boxes Bristol Soap (each 100lbs.), 50 dozen No. 4 Spades, 50 chests fresh Knives—Etc. just landed from the "Ferdinand," direct from China; 50 bags white Soap-Rice, 100 bags second quality Soap-Rice, 50 bushels split Peas, 5000 lbs. Pearl Barley (in small parcels), 5 bushels Leaf Tobacco, 5 cases of Saddles and Bridles, 3 cases assorted Pins, 50 cases raw and boiled Lincsed Oil, and the remainder of the Spirits of Turpentine, 100 kegs white Lead, 25 bags black Pepper, 10 boxes best green Tea (each 10 cwt.), 15 boxes young Hyson, 10 boxes Bonyo Peelo, 25 boxes Souchong, 10 cases Galla, 500 boxes British gunnity of India, and Malaga, together with a few other Goods, which may be offered at the time of Sale. ISAAC MANUEL, St. George's-street, May 18, 1837.

MUSLEBURG MOUNT, BEHIND THE CASTLE. For Sale or to Let the above Property; the Bond of the Purchase Money may be retained at interest, by the holder on the Property. There is sufficient Ground for the building of several Houses. GEO. LUCK.

ABSCONDED on the 30th April last, an African—Appearance of strong stature, long curled hair, and regular appearance, walks with his head bent downwards, was dressed in a grey cloth jacket, and accompanied by a small, lean female Hottentot; those bringing them to the Undersigned will be well rewarded. Paarl, 5 May, 1837. P. J. DE VILLIERS, Pa.

SALE WITHOUT RESERVE.—THIS MORNING, at 10 o'Clock, will be held, at the Residence of ISAAC CHASE, Esq., in St. George's-street, a Sale will be held of a general assortment of Merchandise, positively without Reserve. ROBT. WISE, HOLLIDAY, & Co. Joostenberg, May 16, 1837.

TO LET.—Three handsome Cottages, just fitted up as Dwellings, situate a little behind the Castle.—For particulars apply to ISAAC MANUEL, St. George's-street. STRAYED from the Beach at Blaauwburg, since the 10th instant, 2 Bay Horses, 5 years old, both with white hind legs; one of them having also a white fore leg, and shod at both fore legs.—Those bringing back both Horses or giving information where they are, will be rewarded on delivery of the same to the Undersigned. J. H. VERSVELD, Vrochbaard, near Constantia, May 17, 1837.

WANTED.—Wages and Laborers to load at the Jetty convey to Church-square, unload there, and bring within the circular Wall of the Reformed Church, eighty seven Beams Riga wood. Those wishing to undertake this are requested to address themselves to the Undersigned, in the Vestry Room of the Reformed Church, on Friday, the 21th of this month, at 11 o'Clock in the morning, with written Tenders signed by them. The lowest Tender will be accepted. G. H. MANSDORP, Elder, Cape Town, 17 May, 1837.

TO LET.—Two upper Rooms, with or without Board.—Also two upper Stores, each more than one hundred feet long, well adapted for Speculators in Grain.—Apply at No. 50, Dorp street. STOLEN from the Place of the Widow P. H. BARKER, (formerly Holland), a Bay Horse, with a star on the forehead.—Those bringing the same to the above Place will be rewarded. NOTICE.—All Claims against the Dutch Ship "Elizabeth," Capt. F. FORRENS, must be sent on Monday, the 22d instant, to the Office of Mr. P. H. WOLFF, Strand-street, J. J. L. SMUTS, Agent. His Majesty's Victualling Office, Simon's Town, May 10, 1837. NOTICE is hereby given, that Tenders and Samples will be received at this Office until noon on THURSDAY, the 1st of June next (when parties Tenders, or some Person on their behalf, are requested to be present), for 50,000 lbs. of Biscuit, for His Majesty's Navy. The Tenders must express the price Sterling per 100 lbs. English weight, in words at length, and the period of delivery. The names of two responsible persons must be proposed in the Tenders, as Securities for the due fulfillment of the Contract. NOTICE TO SHAREHOLDERS OF THE COMMERCIAL EXCHANGE.—The Treasurer will attend at the Commercial Exchange, on MONDAY, the 15th inst., and on the Monday of each following week, from 11 o'Clock till 12 o'Clock, for the purpose of paying a Dividend of One Pound Ten Shillings per Share, in accordance with a Resolution of the Shareholders passed the last Annual General Meeting. The Shareholders are requested to produce their Certificates when they attend to receive their Dividends. By Order of the Committee, R. W. EATON, Secretary. Commercial Exchange, May 10, 1837. TANNER WANTED.—A man who is capable of taking charge of a Tannery, and to whom free board and lodging and liberal wages will be given, may hear of a situation by applying to C. HAZEN, Paarl, or to A. CUMMINGS & Co. Cape Town.

CAPE TOWN, Edited by P. A. BRAND, Burg-street, No. 2.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 63, Water-street.



OP MORGEN, zullen door den Heer JONAS, op de Pa...

OP aanstaande MAANDAG, zullen de Ondergeteekenden...

ONTVANGEN per 'Ambassador', en te koop aan de...

Kopen Ketsels, van 1 tot 8 Pisten. Du. De met Kamforen. Hollandische Tandloosers...

Mede ontvangten per laatste aankomsten, nieuwe en...

Yver Pakhuizen, No. 64, Strandstraat.

GROOTE PETERSHAMSCHE JASSEN.—De Ondergeteekende...

OP den 1den Juny, zullen by den Heer MELT MAXIMUS...

DE voor 400 Rds. bestellende, zullen 4 maanden credit...

Op dezelfde dag en plaats zal mede worden verkocht...

MODISCHE Kleeders.—Een additioneel assortiment...

PUBLIEKE VERKOOPING VAN OSSEN.—De Ondergeteekende...

NARIGT.—De Ondergeteekende maakt by desen bekend...

UIT DE HAND TE KOOP.—Een huis en erf op het Markplein...

VERNOODIGD in eenen Winkel, gelegen naby de Stad...

MUL-EZELS.—De Ondergeteekende heeft nog eenige...

VERKOOPING ZONDER RESERVE.—Om rekening te stellen...

OP Zaterdag den 3 Juny, te 11 uren precies, zullen op...

ZYDEN FLUWEL en SHAWLS, MODEWAREN, enz.—F. BERTON...

OP Zaterdag den 27 Mei, te 12 uren, zal de Heer BLOM...

ANGEKOMEN op den Ondergeteekenden Plaats, twee...

DE HUUR by den Ondergeteekenden twee Kamers, zeer...

1000 Haveln, zoo veel als er thans nog niet is...

600 PONDEN STERLING of 24,000, zyn op renten te bekomen...

DE Ondergeteekende doet op MAANDAG, den 27 dezer...

OP Zaterdag den 3 Juny, te 11 uren precies, zullen op...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

KAAPSCHE BAZAAR.—De Ondergeteekende heeft ont...

NARIGT.—De Ondergeteekende behoort aangesteld...

DE KOOP OF TE HUUR ONDER KONTRACT.—De Plaats...

VERLOREN, op weg tuschen Tulbagh en de Kaapstad...

25 Rds. BELOONING.—Gedroeft, sedert den 2 April j.

OP den 20ste dezer, te half een uur, overleed alhier...

OP Zaterdag den 27 Mei, te 12 uren, zal de Heer BLOM...

ANGEKOMEN op den Ondergeteekenden Plaats, twee...

DE HUUR by den Ondergeteekenden twee Kamers, zeer...

1000 Haveln, zoo veel als er thans nog niet is...

600 PONDEN STERLING of 24,000, zyn op renten te bekomen...

DE Ondergeteekende doet op MAANDAG, den 27 dezer...

OP Zaterdag den 3 Juny, te 11 uren precies, zullen op...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

bouwen is het onmogelyk geweest, zyn overschot van...

WY hebben ongelukkiglyk te dikwerf reden gehad, de aandacht onzer lezers te vestigen op de...

DE KOOP OF TE HUUR ONDER KONTRACT.—De Plaats...

VERLOREN, op weg tuschen Tulbagh en de Kaapstad...

25 Rds. BELOONING.—Gedroeft, sedert den 2 April j.

OP den 20ste dezer, te half een uur, overleed alhier...

OP Zaterdag den 27 Mei, te 12 uren, zal de Heer BLOM...

ANGEKOMEN op den Ondergeteekenden Plaats, twee...

DE HUUR by den Ondergeteekenden twee Kamers, zeer...

1000 Haveln, zoo veel als er thans nog niet is...

600 PONDEN STERLING of 24,000, zyn op renten te bekomen...

DE Ondergeteekende doet op MAANDAG, den 27 dezer...

OP Zaterdag den 3 Juny, te 11 uren precies, zullen op...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

zelve, aldus door den Editeur erkent, is een noder bewys...

WY hebben ongelukkiglyk te dikwerf reden gehad, de aandacht onzer lezers te vestigen op de...

DE KOOP OF TE HUUR ONDER KONTRACT.—De Plaats...

VERLOREN, op weg tuschen Tulbagh en de Kaapstad...

25 Rds. BELOONING.—Gedroeft, sedert den 2 April j.

OP den 20ste dezer, te half een uur, overleed alhier...

OP Zaterdag den 27 Mei, te 12 uren, zal de Heer BLOM...

ANGEKOMEN op den Ondergeteekenden Plaats, twee...

DE HUUR by den Ondergeteekenden twee Kamers, zeer...

1000 Haveln, zoo veel als er thans nog niet is...

600 PONDEN STERLING of 24,000, zyn op renten te bekomen...

DE Ondergeteekende doet op MAANDAG, den 27 dezer...

OP Zaterdag den 3 Juny, te 11 uren precies, zullen op...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

Wat, vragen wy, hebben by te Graham's-stad te vreesen...

WY hebben ongelukkiglyk te dikwerf reden gehad, de aandacht onzer lezers te vestigen op de...

DE KOOP OF TE HUUR ONDER KONTRACT.—De Plaats...

VERLOREN, op weg tuschen Tulbagh en de Kaapstad...

25 Rds. BELOONING.—Gedroeft, sedert den 2 April j.

OP den 20ste dezer, te half een uur, overleed alhier...

OP Zaterdag den 27 Mei, te 12 uren, zal de Heer BLOM...

ANGEKOMEN op den Ondergeteekenden Plaats, twee...

DE HUUR by den Ondergeteekenden twee Kamers, zeer...

1000 Haveln, zoo veel als er thans nog niet is...

600 PONDEN STERLING of 24,000, zyn op renten te bekomen...

DE Ondergeteekende doet op MAANDAG, den 27 dezer...

OP Zaterdag den 3 Juny, te 11 uren precies, zullen op...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...

DE Ondergeteekende heeft by desen bekend...



TO CORRESPONDENTS. The Letter signed "Propositions and irrelevant Speeches at the Meeting (at Graham's Town) on the 19th April, 1837," has been received, and will be attended to.

THE ZUID-AFRIKAAN. CAPE TOWN, MAY 26, 1837.

On Sunday last, the 21st instant, the Out-buildings of Mrs the Widow de Wey, at Vygekrans, in the Cape District, was accidentally set fire to by a Prize Negro named "Dolly," who, it is stated, went to bed in a state of intoxication with a lighted Cigar, by which, it is supposed, fire was set to his light, and so caused the destruction of the property.

CANADA. Lord JOHN RUSSELL, on the 6th of March, 1837, submitted to the House of Commons a series of resolutions respecting Canada, which, we fear, if ultimately adopted and acted upon, will be found to lead to serious consequences.

MARKT PRYZEN. Tot den 24 Mei, 1837.

Table listing market prices for various goods including Alce per pond, Appelen, Arabikon, and other commodities.

STAATKUNDIGE AANMERKINGEN.

HOORT, jongens! Ik heb me aandachtsloos ooren! 'k Leg u het hulpwoord HEBBEN uit. 'k Zal u niet klein van taal doen hooren. Wat sin dit woord by ons beruist...

7. That it is expedient, that so soon as provision shall have been made by law to be passed by the Legislature of the said Province of Lower Canada...

8. That for defraying the arrears due on account of the established and customary charges of the administration of justice and of the civil government of the said province...

9. That it is expedient that His Majesty be authorized to place at the disposal of the Legislature of the said province the net proceeds of His Majesty's hereditary, territorial, and casual revenues arising within the same...

10. That great inconvenience has been sustained by His Majesty's subjects inhabiting the provinces of Lower Canada and Upper Canada from the want of some adequate means for regulating and adjusting questions...

11. That since the 31st day of October, in the year 1832 no provision has been made by the Legislature of the province of Lower Canada for defraying the charges of the administration of justice...

12. That at a session of the Legislature of Lower Canada, held at the city of Quebec, in the said province, in the month of September and October, 1836, the Governor of the said province, in compliance with His Majesty's commands...

13. That the Legislature of the said province, in the month of September and October, 1836, the Governor of the said province, in compliance with His Majesty's commands, recommended to the attention of the House of Assembly thereof, the estimates for the current year, and also the accounts, shewing the arrears due in respect of the civil government...

14. That in the existing state of Lower Canada, it is inadvisable to make the Legislative Council of that province an elective body; but that it is expedient that measures be adopted for securing to that branch of the Legislature a greater degree of public confidence...

15. That while it is expedient to improve the composition of the Executive Council in Lower Canada, it is inadvisable to subject it to the responsibility demanded by the House of Assembly on the part of the Government should by its acts...

one side they had four-fifths of the population who, despairing of obtaining justice and a redress of grievances by any other means, had declared that nothing would satisfy them but an elective council; while, on the other, they had a respectable minority of one-fifth interested in the maintenance of the existing state of things...

Mr. O'Connell said, something had fallen from the hon. gentleman which, just as it dawned upon his mind, he took the opportunity of delivering a few words explanatory of his own opinions on this question. The hon. member had said the house that he was a man of liberal opinions, but he really had the oddest manner of showing his liberality...

Mr. Leader said, it was his intention to oppose the resolutions of the hon. gentleman by all the means which the usages of the house would permit; and among others said: "The Canada at present complained of the British Parliament asked for a commonwealth; but unless the British Parliament agreed to establish a commonwealth, they would perhaps compel them into the arms of the neighbouring republic."

Mr. Leader said, it was his intention to oppose the resolutions of the hon. gentleman by all the means which the usages of the house would permit; and among others said: "The Canada at present complained of the British Parliament asked for a commonwealth; but unless the British Parliament agreed to establish a commonwealth, they would perhaps compel them into the arms of the neighbouring republic."

Mr. Leader said, it was his intention to oppose the resolutions of the hon. gentleman by all the means which the usages of the house would permit; and among others said: "The Canada at present complained of the British Parliament asked for a commonwealth; but unless the British Parliament agreed to establish a commonwealth, they would perhaps compel them into the arms of the neighbouring republic."

Mr. Leader said, it was his intention to oppose the resolutions of the hon. gentleman by all the means which the usages of the house would permit; and among others said: "The Canada at present complained of the British Parliament asked for a commonwealth; but unless the British Parliament agreed to establish a commonwealth, they would perhaps compel them into the arms of the neighbouring republic."

Mr. Leader said, it was his intention to oppose the resolutions of the hon. gentleman by all the means which the usages of the house would permit; and among others said: "The Canada at present complained of the British Parliament asked for a commonwealth; but unless the British Parliament agreed to establish a commonwealth, they would perhaps compel them into the arms of the neighbouring republic."

Mr. Leader said, it was his intention to oppose the resolutions of the hon. gentleman by all the means which the usages of the house would permit; and among others said: "The Canada at present complained of the British Parliament asked for a commonwealth; but unless the British Parliament agreed to establish a commonwealth, they would perhaps compel them into the arms of the neighbouring republic."

Mr. Leader said, it was his intention to oppose the resolutions of the hon. gentleman by all the means which the usages of the house would permit; and among others said: "The Canada at present complained of the British Parliament asked for a commonwealth; but unless the British Parliament agreed to establish a commonwealth, they would perhaps compel them into the arms of the neighbouring republic."

door den Editor van den Advertiser ten toon gepreid, over den uitgang van het edele en beëindigde gedrag door de Alhambra gehouden, op de Jongste Zendingen Beëindiging, te Graham-stad. Leest by treuren en knijpen, by gevoelt den indruk reeds, dat dat gedrag, het behoorlijk plaats maken zal. Een dag, is alle gevallen zeker, by durft de handelingen niet publiek maken in zyn Blad, dat slechts bestemd is om party-opruimten, insteeds van de WAARHEID, ten dienste te staan.

Originele Correspondentie.

Aan den Redakteur van den "Zuid-Afrikaan."

HET CHRISTEN KAPPER-OPPERHOOFD JAN TATZOE.

"HOORT DE ANDERE PARTY."

(Vervolg uit ons voorgaand.)

HET KAPPER-OPPERHOOFD HET KAPPER-OPPERHOOFD JAN TATZOE, IN AFRIKA. De Erv. Heer Rees, Sen. gepreid in zijn Blad, dat de lokale van het volk van Jan Tatzoe, sprak de Kolonel Tatzoe aldus aan: "Waar zyt gy thans toornemans uit om te vergaen? Ik denk, dat de gescheitste plaats is, daar waar de Kapitein Soko, die de Statie heeft verbreed, de zyne had."

Wy HADDEN vroeger duisendtallen, Door nyverheid en kunst gevoerd; Ny hadden, toen, wy zwommen allen In stroomen met van d'overloof. Thans sidden wy die yette leeren Met langzamer aan te sterven; By 't oerber potje dat ons reest, By HEBBEN, in, dog vryheidshoeden, Maar ach! nu krunn is ingenomen Door gien uit naburg nest.

Wy HADDEN Jeudlige Advokaten, En depladichryvers by de vleet. Wy zagen hen tot Diplomaten Door d' oprochsen omgevoerd. Nu reest wy ons ontbeide beide, Die hongre vast op onze ellende, En in de vuist het volk belacht. Dat, onder 't spoorloos multilavieren, 't Ondersykt van van staatsvlieden, By ons op 't kussen heeft gebracht.

Wy HADDEN HEBBEN palk van kuyken Met goeden hooren, maar juwel 't Zyn beestige die van hooger loyven, Wier rieden steken door hun vel. Wy SULLEN HEBBEN (hos 't nuog enden) Nog lang den naamak van de ellende, Waar in ons de opstand vliert per seer. Ach! dat we in die bedroefde dagen Met hindelheid woesten zyn geslagen, En doof zyn voor de stem der eer!

Ja, wat wy HADDEN in verdweene, Of sijngevoelt, of gestoot; Wy wuunen rijk van tot de d'gehoog. Om 't leed, ons op den d'gehoog. Geokond gien we, onder Frigansen dagen, Een swartbewolkte toekomst tegen. Die 't moedigt hart met angst vervult. Maar, jongens! in wy HEBBEN HOOD, HADDE om het noodlot slechts onttoogen 't Verloekel boef van eigen schuld!

De Wel-Ed. Heer Andries Stoffels. Het was deze Heer die in Easter Hall zette, dat de Hottentotsche Dainse zo veel waren verboden, dat men achter hen gestandte, zich soude verbeelden, Engelse vrouwen te sien. Het gevolg van zyn daas vertrek naar Engeland, zyn vertoeren en zyn reedoungen als de getende Lecan van Doctor Philip, was, dat by de toering kreeg, en eenige weken na zyn aankomst in de Kaapstad aier, zyn beenen zelfs niet onder zyn familie en volk latende.

De Wel-Ed. Heer Andries Stoffels. Het was deze Heer die in Easter Hall zette, dat de Hottentotsche Dainse zo veel waren verboden, dat men achter hen gestandte, zich soude verbeelden, Engelse vrouwen te sien. Het gevolg van zyn daas vertrek naar Engeland, zyn vertoeren en zyn reedoungen als de getende Lecan van Doctor Philip, was, dat by de toering kreeg, en eenige weken na zyn aankomst in de Kaapstad aier, zyn beenen zelfs niet onder zyn familie en volk latende.

(Het vervolg hierin.)

Muzikant! Het volgende soortigt Vanje; dat den volge tegengewordige staat van België, myns danksen, naar waerheid schetst, zult gy misschien een plaatsje in uw Nieuwblad waardig keuren; ter verplijting van EN JAK.

STAAKUNDIGE AANMERKINGEN. VAN EN Belygichen Scholmvester. OP HET HULPWOORD HEBBEN.

HOORT, jongens! Ik heb me aandachtsloos ooren! 'k Leg u het hulpwoord HEBBEN uit. 'k Zal u niet klein van taal doen hooren. Wat sin dit woord by ons beruist...

Wy HADDEN een verlichte koning Uit oud en glorieyk geslacht; Wy HEBBEN in diens seteloning Een Duitsche Marjout gebragt. Zyn leeninge armen, beenen, lenden Verstaen het strekken, reiklen, wenden, Naar dat een Fransche of Britsche land 't Staatkundig draadwerk doet bewegen, Wanraan de pop is vastgerogen.

Wy HADDEN deel in Hollands vloeten En Hollands Oerzeechen grond. Geen haven was ons onverschold. De heele handelverricht rond. De verste volken brachten offers In onze thans geleerde koffers; Toen stapelden wy schat op schat; Thans doet de jammerkreekt zich hooren. Die zegne is voor ons verloren: "Dit alles HEBBEN wy GEMAD!"

Wy HEBBEN, in, thans oorlogschepen, Genaklyk door een vyverzvan Hans hofgekend in 't rood te slepen. Met onzen Adeligen vlieden, Maar laten zy zich toek slaan. Waar Hollands zeevolk op kant dagen, Een-enkele zwabber om roelstan Om-hoel-heit-Libiputoche Hoofte. Met zyn schenbakken pikbroekzooten, Te schuende en op de ringt te slaan.

By de aankomst der familie van Jan in zynen wagen, behevrens zyn frasse en groote kudden vee, kwam by Kolonel Smith, als zyn vriend raadplegen, en raad vragen omtrent de beste plaats wanop by zyne woning en eigen kralen soude staan. Kolonel Smith, die als een van de beste schiedkennende dagen om, en berond, dat er namt, doch buiten den grond Jan toegekend, vier groote en vruchtbare stroken waren, te voren Kaffer tuijen. 'De Kolonel vroeg hem, of hem dezelve aanstonden. Hy antwoorde: "Bekommer u daar niet over, ik zal Zynze aan u zal geveeren." Men vroeg hem ook, of by zyn genief had om d'overloof te hebben, en die antwoorde, of hem niet te kennen, dat by, betegen by noodig had, op aanziek, een bekomen, een onderdigning waarvan by niet zanzek zich te bedienen, daar by byna dagelyk om tuijen.

By de aankomst der familie van Jan in zynen wagen, behevrens zyn frasse en groote kudden vee, kwam by Kolonel Smith, als zyn vriend raadplegen, en raad vragen omtrent de beste plaats wanop by zyne woning en eigen kralen soude staan. Kolonel Smith, die als een van de beste schiedkennende dagen om, en berond, dat er namt, doch buiten den grond Jan toegekend, vier groote en vruchtbare stroken waren, te voren Kaffer tuijen. 'De Kolonel vroeg hem, of hem dezelve aanstonden. Hy antwoorde: "Bekommer u daar niet over, ik zal Zynze aan u zal geveeren." Men vroeg hem ook, of by zyn genief had om d'overloof te hebben, en die antwoorde, of hem niet te kennen, dat by, betegen by noodig had, op aanziek, een bekomen, een onderdigning waarvan by niet zanzek zich te bedienen, daar by byna dagelyk om tuijen.

By de aankomst der familie van Jan in zynen wagen, behevrens zyn frasse en groote kudden vee, kwam by Kolonel Smith, als zyn vriend raadplegen, en raad vragen omtrent de beste plaats wanop by zyne woning en eigen kralen soude staan. Kolonel Smith, die als een van de beste schiedkennende dagen om, en berond, dat er namt, doch buiten den grond Jan toegekend, vier groote en vruchtbare stroken waren, te voren Kaffer tuijen. 'De Kolonel vroeg hem, of hem dezelve aanstonden. Hy antwoorde: "Bekommer u daar niet over, ik zal Zynze aan u zal geveeren." Men vroeg hem ook, of by zyn genief had om d'overloof te hebben, en die antwoorde, of hem niet te kennen, dat by, betegen by noodig had, op aanziek, een bekomen, een onderdigning waarvan by niet zanzek zich te bedienen, daar by byna dagelyk om tuijen.

By de aankomst der familie van Jan in zynen wagen, behevrens zyn frasse en groote kudden vee, kwam by Kolonel Smith, als zyn vriend raadplegen, en raad vragen omtrent de beste plaats wanop by zyne woning en eigen kralen soude staan. Kolonel Smith, die als een van de beste schiedkennende dagen om, en berond, dat er namt, doch buiten den grond Jan toegekend, vier groote en vruchtbare stroken waren, te voren Kaffer tuijen. 'De Kolonel vroeg hem, of hem dezelve aanstonden. Hy antwoorde: "Bekommer u daar niet over, ik zal Zynze aan u zal geveeren." Men vroeg hem ook, of by zyn genief had om d'overloof te hebben, en die antwoorde, of hem niet te kennen, dat by, betegen by noodig had, op aanziek, een bekomen, een onderdigning waarvan by niet zanzek zich te bedienen, daar by byna dagelyk om tuijen.

By de aankomst der familie van Jan in zynen wagen, behevrens zyn frasse en groote kudden vee, kwam by Kolonel Smith, als zyn vriend raadplegen, en raad vragen omtrent de beste plaats wanop by zyne woning en eigen kralen soude staan. Kolonel Smith, die als een van de beste schiedkennende dagen om, en berond, dat er namt, doch buiten den grond Jan toegekend, vier groote en vruchtbare stroken waren, te voren Kaffer tuijen. 'De Kolonel vroeg hem, of hem dezelve aanstonden. Hy antwoorde: "Bekommer u daar niet over, ik zal Zynze aan u zal geveeren." Men vroeg hem ook, of by zyn genief had om d'overloof te hebben, en die antwoorde, of hem niet te kennen, dat by, betegen by noodig had, op aanziek, een bekomen, een onderdigning waarvan by niet zanzek zich te bedienen, daar by byna dagelyk om tuijen.



nada. Perhaps the British Legislature had such a power, but not the right; and such a power, being founded on force alone...

they seemed to wish once more to adopt the same course. Though the constitution of 1791 had been solemnly sanctioned...

the most extensive imitation. The rights of the ancient Aborigines, the Hottentots, to the soil are unquestionable...

Original Correspondents

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN." THE KAT RIVER SETTLEMENT.—LOYALTY OF THE HOTTENTOT CONGREGATION OF THE REV. MR. READ. In Reply to "A No Party Man."

value Rds. 6, for 60 quills, prepared as a voluntary specimen. It was understood Mr. Scholtz, after obtaining the prize, had received an order for 500 and more of his quills.

that they were arriving from the head-quarters of the Pretender, the prefectural authorities in the interest of the cause of Queen Isabel detained them in Toulon as long as the passports of which they were the bearers admitted...

A T Mr. Jones's on the Parade, TO-MORROW Morning—2 bales tanned Hides, 10 sheets Boko Tea, 10 rolls of Tobacco. THOMSON, WATSON, & Co.